

ロシア語通訳協会会員・通信会員の皆様

## 【第18回和文露訳通信添削講座のお知らせ】

恒例の原ダリア先生による「和文露訳添削講座」を、3月13日より開催いたします。

講座は4ヶ月間続き、月1回の課題配信日に2～4題の和文をメールでお送りします。課題文は、挨拶表現や時事ネタ等々、様々なテーマを扱っています。

通訳する意気込みで、短時間で一気に訳出を試みる訓練をしてみてください。（もちろんじっくり考えられる方も歓迎です）

提出いただいた訳文は、ダリア先生が丁寧に添削し、コメントを添えて返却されます。

また、全講座終了後、先生から全体を総括してコメントをいただくために、公開講座を実施いたします。

さらに、希望者同士による添削結果の交換も実施しています。これは、自分の訳し方、先生の訳案だけでなく、他の受講者による多様なアプローチを知ることができると、大変好評をいただいております。

参加人数は30名と限られておりますので、ご希望の方はロシア語通訳協会へお早めにお申し込みください。お申し込みの上、3月11日(水)までに参加費をお振込みいただいた方に、3月13日(金)に第一回の課題を配信いたします。なお、希望者多数の場合は、先着30名で締め切らせていただきます。

添削講座は、下記スケジュールにて行われます。

### 1. 期間（全4回） 2020年3月13日～6月30日

第一回：課題配信 3月13日(金)、締め切り 3月31日(火)

第二回：課題配信 4月15日(水)、締め切り 4月30日(木)

第三回：課題配信 5月15日(金)、締め切り 5月31日(日)

第四回：課題配信 6月15日(月)、締め切り 6月30日(火)

\*公開講座の日程は、参加者の皆様へのアンケート結果をもとに、後日決定いたします。

2. 参加費 会員：11,000円、通信会員・一般：14,000円

3. 申し込み先 ロシア語通訳協会事務局 [apr@rus-interpreters.jp](mailto:apr@rus-interpreters.jp)

TEL/FAX:03-3551-4190

\*お申込み頂いた方には銀行振込口座をお知らせいたします。3月11日(水)までに参加費をお振込み下さい。

ロシア語通訳協会 添削講座担当